



PHYTOCHEMISTRY

Phytochemistry 64 (2003) 661-665

www.elsevier.com/locate/phytochem

Flavonoids of Ochna afzelii

Dieudonné Emmanuel Pegnyemb^a, Raphael Ghogomu Tih^a, Beibam Lucas Sondengam^a, Alain Blond^b, Bernard Bodo^{b,*}

^aDepartment of Organic Chemistry, Faculty of Sciences, University of Yaounde I, PO BOX 812, Yaounde, Cameroon

^bLaboratoire de Chimie des Substances Naturelles, UMR 8041 CNRS, Muséum National d'Histoire Naturelle,
63 rue Buffon, 75005 Paris, France

Received 6 February 2003; received in revised form 9 April 2003

Dedicated to the memory of Professor Jeffrey B. Harborne

Abstract

Fractionation of the methanolic extract of *Ochna afzelii* stem bark has resulted in the isolation of two biflavonoids afzelones A and B along with five known flavonoids, calodenins A and B, afzelone C, 4′,5-dimethoxy-6,7-methylenedioxyisoflavone, 4′,5,7-trimethoxyisoflavone and the glucoside lanceoloside A. Their structures were determined using spectroscopic and chemical methods. © 2003 Elsevier Ltd. All rights reserved.

Keywords: Ochna afzelii; Ochnaceae; Biflavonoids; Afzelones A and B; NMR spectroscopy

1. Introduction

Preliminary phytochemical studies on the Ochnaceae members in Cameroon, especially those of Lophira and Ochna, have revealed the occurrence of constituents representing biflavonoids of a new structural type (Ghogomu et al., 1987, 1989; Tih et al., 1990; Harborne, 1994). Some of the biflavonoids isolated from Lophira alata and the closely related species L. lanceolata have a variety of biological activities, such as antibacterial, anti-inflammatory and inhibitory activity against Epstein Barr virus (Murakami et al., 1992a,b). In our continuing search to discover and develop potential therapeutic agents from central Africa flora, O. afzelii R.Br ex Oliv. was collected near Yaounde (Cameroon) and phytochemically investigated. O. afzelii is a small tree which is widely found in the Central African forest and locally used in the treatment of jaundice, toothache, female infertility, menstrual complaints, lumbago and dysentery (Bouquet, 1969). In this paper we describe the isolation and structural elucidation of two new biflavonoids, afzelones A (1) and B (2) along with five known flavonoids, calodenins A (3) and B (4), afzelone C (5),

E-mail address: bodo@mnhn.fr (B. Bodo).

4',5-dimethoxy-6,7-methylenedioxyisoflavone (**6**), 4',5,7-trimethoxy-isoflavone (**7**) and the glucoside lanceoloside A (**8**).

2. Results and discussion

The stem bark of O. afzelii was ground and extracted with MeOH. Fractionation of the resulting dried residue, from the methanol solubles, was achieved by repeated column chromatography over silica gel with several eluting systems and final purification on Sephadex LH-20 column (MeOH), yielded eight compounds. Six of them were identified as calodenins A (3) and B (4) (Messanga et al., 1994), afzelone C (5) which had been previously isolated from Brakenridgea zanguebarica and described as an orange pigment with no trivial name (Drewes et al., 1984), 4',5-dimethoxy-6,7-methylenedioxyisoflavone (6) (El-Emary et al., 1980), 4',5,7-trimethoxy-isoflavone (7) (Moreira et al., 1994) and lanceoloside A (8) (Pegnyemb et al., 1998). The last two compounds were identified as afzelones A (1) and B (2) on the basis of the evidence outlined below.

Afzelone A (1) was obtained as an amorphous pale yellow solid and found to have the formula C₃₁H₂₄O₉ by HR MS, implying 20 unsaturated sites. Its IR spectrum showed absorption bands typical of OH groups

^{*} Corresponding author. Tel.: +33-1-4079-3129; fax: +33-1-4079-3135.

(3320 cm⁻¹), conjugated carbonyl groups (1631 cm⁻¹), aromatic rings and conjugated double bonds (1540 cm⁻¹). Peracetylation (AC₂O/Pyr) of 1 gave an amorphous solid **1a** $(C_{39}H_{32}O_{13}, [M]^{+} m/z \text{ at } 708)$, the ¹H-NMR spectrum of which had four sharp singlets at δ 2.32, 2.28, 2.20 and 2.18 (each 3H) assigned to four acetyl groups. Since the IR spectrum of 1a had no residual OH absorption bands, it was deduced that 1 had four hydroxyl groups. The ¹³C-NMR spectrum of 1 had signals for all 31 carbon atoms in the molecular formula, including signals for two carbonyl groups (δ_c 202.1 and 197.7) 12 quaternary sp^2 carbons with seven linked to an oxygen atom, 12 tertiary sp² carbons and five sp³ carbons (Table 1). The ¹H-NMR spectrum displayed 12 aromatic protons and eight protons bound to sp^3 type carbon atoms (three CH, one CH₂ and one OCH₃). From detailed analysis of ¹H–¹H COSY NMR experiment, they were distributed into two 1,4-disubstituted, one 1,2,4-trisubstituted and one penta-substituted aromatic rings, whereas the aliphatic protons formed a singlet at δ_H 3.78 (3H) assigned to a MeO group, an aliphatic AB system at δ_H 5.31 and 5.96 and an ABX spin system at $\delta_{\rm H}$ 3.22 (dd, J=17.1, 13.1 Hz),

 $\delta_{\rm H}$ 2.72 (dd, J = 17.1, 3.0 Hz) and 5.46 (dd, J = 13.1, 3.0 Hz). The long-range connectivities observed in the HMBC spectrum enabled the connection between these substructures with the aromatic rings as shown in structure 1 (Table 1). Carbonyl carbon atom c_1 (δ_c 197.7) was correlated to protons at $\delta_{\rm H}$ 3.22, 2.72 ($\alpha_{\rm l}$) and 5.46 (β_1). The latter proton was correlated to carbon atoms at δ_c 129.0 (C-2' and C-6' on A₁-ring). The carbonyl carbon at δ_c 202.1 (C-2) correlated with the protons at δ_H 5.31 (α_2) and 5.96 (β_2) and with the aromatic proton H-6 on the B₂-ring (δ_H 7.75) ppm assigned at c_2 . Proton (β_2) showed cross peaks with carbons at δ_c 128.5 (C-2' and C-6' on A₂-ring). Moreover, long-range coupling through an ethereal oxygen atom was observed between the protons of the MeO group (δ_H 3.78) and carbon C-4' (A₂-ring) confirming the location of the MeO group at C-4' (A₂-ring) in 1. High NOE difference values were observed between H- α_2 and H-6 (B₂-ring) (23%) and between H-β₂ and H-2',6' (A₂-ring) (6%), while lower NOE values were observed between H- α_2 and H- β_2 (3%). This indicated a *trans*-configuration of H- α_2 and H- β_2 and led to structure 1 for afzelone A (relative stereochemistry). As far as we are aware, afzelone A is the first

Table 1 ¹³C- and ¹H-NMR spectral data for afzelones A (1) and B (2) (acetone-*d*₆)

C no.	1			2				
	δC	δΗ	m(J)	HMBC with H	δC	δΗ	m(J)	HMBC with H
1'-A ₁	130.4	-		α ₁ ; β ₁ ; 3',5'-A ₁	130.7	-		α ₁ ; 3',5'-A ₁
$2',6'-A_1$	129.0	7.39	m 8.6	β_1 ; 2',6'- A_1	129.0	7.37	m 8.5	$2',6'-A_1$
$3',5'-A_1$	116.1	6.90	m 8.6	$3',5'-A_1$	116.1	6.87	m 8.5	$3',5'-A_1$
4'-A ₁	158.7	_		$2',6'-A_1$	158.7	_		$2',6',3',5'-A_1$
α_1	43.2	3.22	dd 17.1, 13.1	_	43.4	3.14	dd 17.2, 13.1	_
		2.72	dd 17.1, 3.0	_		2.63	dd 17.2, 2.9	_
β_1	80.2	5.46	dd 13.1, 3.0	α_1 ; 2',6'-A ₁	79.9	5.36	dd 13.1, 2.9	α_1 ; 2',6'- A_1
c_1	197.7	_		α_1 ; β_1 ; 5- B_1	197.3	_		α_1 ; 5-B ₁
1-B ₁	103.9	_		α_1 ; 5-B ₁	103.1	_		α_1 ; 5-B ₁
$2-B_1$	159.8	_		α_2	163.0	_		α_2
$3-B_1$	106.4	_		α_2 ; β_2 ; 5-B ₁	104.1	_		α_2 ; 5-B ₁
4-B ₁	169.4	_		α_2 ; β_2 ; 5-B ₁	165.2	_		α_2 ; 5-B ₁
5-B ₁	90.9	6.08	S	-	95.2	5.88	S	-
$6-B_1$	167.8	_		$5-B_1$	163.0	_		5-B ₁
1'-A ₂	132.6	_		α_2 ; β_2 ; 3',5'- A_2	130.5	_		α_2 ; β_2 3',5'- A_2
$2',6'-A_2$	128.5	7.35	m 8.6	$\beta_2; 2', 6'-A_2$	129.9	7.31	m 8.6	$2',6'-A_2$
$3',5'-A_2$	115.0	6.94	m 8.6	$3',5'-A_2$	115.6	6.75	m 8.6	$3',5'-A_2$
4'-A ₂	161.1	_		$2',6'-A_2$; OMe	158.4	_		$2',6',3',5'-A_2$
α_2	54.1	5.31	d 5.7	β_2	49.1	4.68	d 12.4	_
β_2	91.1	5.96	d 5.7	α_2 ; 2',6'-A ₂	83.2	5.96	d 12.4	α_2 ; 2',6'-A ₂
c ₂	202.1	_		α_2 ; β_2 ; 6-BA ₂	190.8	_		α_2 ; β_2 ; 6-B ₂
1- B ₂	113.5	_		3-B ₂ ; 5-B ₂	115.0	_		3-B ₂ ; 5-B ₂
2- B ₂	165.6	_		$3-B_2$; $6-B_2$	164.5	_		3-B ₂ ; 6-B ₂
3- B ₂	103.6	6.37	d 2.3	5-B ₂	103.6	6.41	d 2.3	$5-B_2$
4- B ₂	166.6	_		$3-B_2$; $6-B_2$	164.9	_		5-B ₂ ; 6-B ₂
5- B ₂	109.1	6.39	dd 9.0, 2.3	$3-B_2$	111.1	6.59	dd 8.6, 2.3	$3-B_2$
6- B ₂	134.4	7.75	d 9.0	=	130.0	7.78	d 8.6	-
OMe	55.6	3.78	S	=	_	_		=
OH-2B ₁	_	12.70	S	=	_	12.58	S	=
OH-2B ₂	_	12.40	S	_	_	_		-

example of a biflavonoid isolated from a member of Ochnaceae family bearing a tetrahydrofuran ring and the six-membered heterocyclic ring on the same aromatic ring.

Afzelone B (2) was obtained as an amorphous yellow solid and found to be C₃₀H₂₂O₉ by HR MS. Evidence that 2 had five hydroxyl groups came from acetylation (AC₂O/Pyr), which gave an amorphous solid 2a $(C_{40}H_{32}O_{14}, [M]^{+\bullet}$ at m/z 736); its ¹H-NMR spectrum had five sharp singlets at δ 2.34, 2.33, 2.29, 2.28 and 2.22 (each 3H) assigned to the five acetyl groups. From the 1D and 2D ¹H-NMR spectra of 2 (Table 1) it was established that 22 protons were located on four aromatic rings: two 1,4-disubstituted, one 1,2,4-trisubstituted and one pentasubstituted. Additionally the spectrum of 2 depicted an aliphatic AB system with trans-disposition at δ_H 4.68 and 5.96 ($J_{AB} = 12.4$ Hz) and the ABX spin system at δ_H 3.14 (dd, J = 17.2, 13.1 Hz), $\delta_{\rm H}$ 2.63 (dd, J=17.2, 2.9 Hz) and 5.36 (dd, J=13.1, 2.9 Hz). The C-H connectivities in each of the aromatic rings were clearly assigned from the ¹H-detected heteronuclear multiple bond correlation spectrum (HMBC). This spectrum showed the following significant C-H connectivities through two or three bonds: the carbonyl carbon atom c_1 (δ_c 197.3) showed correlations with H- α_1 (δ_H 3.14 and 2.63) and with the proton at δ_H 5.88 (5-position of B₁-ring). Correlations were also depicted between H- β_1 (δ_H 5.36) and both C-2' and C-6' on A₁-ring (δ_c 129.0), between C- β_2 (δ_c 83.2) and both H- α_2 (δ_H 4.68) and H-2' and H-6' on A₂-ring (δ_H 7.31), and between C- α_2 (δ_c 49.1) and H-5 on B_1 -ring (δ_H 5.88). Other C-H connectivities provided evidence for the structure of 2, named afzelone B, and allowed assignments of the ¹³C-NMR resonances (Table 1). The large coupling constant (J=12.4)Hz) between H- α_2 and H- β_2 observed in the ¹H-NMR spectrum implies their trans-diaxial disposition as shown in **2** (relative stereochemistry).

3. Experimental

3.1. General

IR spectra were obtained using KBr disks and recorded on a Nicolet Impact 400 D. UV spectra were obtained on an Uvikon 930 Kontron instrument and optical rotations were measured on a Perkin-Elmer 341 polarimeter. NMR 1 H, 300 MHz and 13 C, 75 MHz spectra were performed in Me₂CO- d_6 solution on a Bruker AC 300 instrument using TMS as internal standard. For HMBC spectra, the delay was optimized for $J_{\rm CH} \approx$ 7 Hz. The EI and CI mass spectra were recorded on a Nermag R 10-10 apparatus (using NH₃ for the CI mass spectra) and the HR ESI mass spectra on an Applied Biosystems API Q-STAR PULSAR i.

3.2. Plant material

O. afzelii R. Br. ex Oliv. was collected at Nkol-Afamba (Yaoundé, Center province of Cameroon) in April 1997. A voucher specimen (No. 23456: SRF/CAM) is deposited at the National herbarium in Yaounde (Cameroon).

3.3. Extraction and isolation

The dried bark of O. afzelii was extracted mechanically with MeOH at room temperature. After filtration and evaporation at normal pressure, the crude material (400 g) was subjected to silica gel chromatography, and eluted with the following gradient: CH₂Cl₂/MeOH (20/ 1; 10/1; 5/1) and finally MeOH. The fractions collected were combined into 11 major fractions (OA₁-OA₁₁) on the basis of TLC composition. Fraction OA₂ (4.3 g) was subjected to repeated cc on silica gel eluted with $CH_2Cl_2/MeOH$ (50/1) to yield 4',5-dimethoxy-6,7methylenedioxyisoflavone (6, 30 mg) and 4',5,7-trimethoxyisoflavone (7, 52 mg). Fraction OA₃ (1.2 g) crystallized in acetone and was applied to a Sephadex LH 20 column with MeOH as eluant, to give lanceoloside A (8) (22 mg). Fraction OA₅ (1.6 g) was first subjected to silica gel cc eluted with CH₂Cl₂/MeOH (15/1) yielding calodenins A (3) and B (4) and crude afzelone C (5) which was further purified over Sephadex LH 20 (MeOH) to yield pure afzelone C (9 mg). Fraction OA₆ (2.1 g) was further fractionated by cc (Si gel CH₂Cl₂/ MeOH 10/1) into six sub-fractions. The sixth sub-fraction was purified by another cc step on silica gel with the same solvent system as before to give afzelones A (220 mg) and B (29 mg).

3.4. Afzelone A (1) $C_{31}H_{24}O_9$

Amorphous pale yellow solid ; $[\alpha]_D^{25} + 193^\circ$ (Me₂CO, 0.4). UV (EtOH) λ_{max} (log ϵ) 202 (4.67) 220 (4.66) 228 (4.65) 290 (4.52) 326 (sh 4.16). CIMS (NH₃) m/z 558 $[\text{M} + \text{NH}_4]^+$, 541 $[\text{M} + \text{H}]^+$. EIMS (110°, 70 eV) m/z (%): 540 (0.6, M⁺•), 543 (25), 448 (2), 431 (75), 404 (18), 395 (0.5), 388 (11), 313 (2), 273 (17), 213 (84), 151 (8), 131 (100), 121 (4), 110 (53), 82 (3). HR ESI MS m/z 5410.1492 $[\text{M} + \text{H}]^+$ (calc. for C₃₁H₂₅O₉: 541.1498). For ¹H and ¹³C NMR spectra, see Table 1.

3.5. Afzelone A tetraacetate (1a) $C_{35}H_{32}O_{13}$

Afzelone A (10 mg) was dissolved in dry pyridine (2 ml) in a 5 ml round bottomed flask and AC₂O (2 ml) and left in the oven at 50 °C for 5 h, after which the solvent was removed under vacuum and the powder obtained purified over Sephadex LH 20 with MeOH as eluent to give afzelone A tetraacetate (1a), $C_{35}H_{32}O_{13}$ (5 mg). CIMS (NH₃) m/z 726 [M+NH₄]⁺, 709 [M+H]⁺.

NMR ¹H (300 MHz) δ (ppm): 7.67 (2H, m, J=8.6 Hz, H-2′,6′ A₁), 7.06 (2H, m, J=8.6 Hz, H-3′,5′ A₁), 3.22 (1H, dd, J=17.0, 13.2 Hz, H-α₁), 2.72 (1H, dd, J=17.0, 3.0 Hz, H-α₁), 5.46 (1H, dd, J=13.2, 3.0 Hz, H-β₁), 6.15 (1H, s, H-5B₁), 7.35 (2H, m, J=8.6 Hz, H-2′,6′ A₂), 6.94 (2H, m, J=8.6 Hz, H-3′,5′ A₂), 5.47 (1H, d, J=5.4 Hz, H-α₂), 6.01 (1H, dd, J=5.4 Hz, H-β₂), 7.13 (1H, d, J=2.3 Hz, H-3 B₂), 7.36 (1H, dd, J=8.8, 2.3 Hz, H-5B₂), 8.24 (1H, d, J=8.8 Hz, H-6B₂), 3.79 (3H, s, OMe-A₂), 2.32 (3H, s, OAc), 2.28 (3H, s, OAc), 2.22 (3H, s, OAc), and 2.20 (3H, s, OAc).

3.6. Afzelone B (2) $C_{30}H_{22}O_9$

Amorphous pale yellow solid. $[\alpha]_D^{25}$ –19° (Me₂CO, 0.6). UV (EtOH) λ_{max} (log ϵ) 215 (4.70) 273 (4.20). CIMS (NH₃) m/z 545 [M+NH₄]⁺, 528 [M+H]⁺. EIMS (110°, 70 eV) m/z (%) 527 (0.5, M⁺•), 429 (8), 406 (84), 391 (65), 348 (21), 303 (20), 279 (18), 256 (75), 213 (12), 180 (33), 152 (35), 136 (22), 120 (29), 110 (83), 91 (4). HR ESI MS m/z 527.1343, M⁺• (calc. for $C_{30}H_{23}O_9$, 527.1341). For ¹H and ¹³C NMR spectra, see Table 1.

RO
$$\begin{array}{c|c}
A_1 & \beta_1 & O & O & \beta_2 \\
\hline
\alpha_1 & C_1 & O & C_2 \\
O & OR & C_2 & O \\
\hline
1: R = H & OR
\end{array}$$

$$\begin{array}{c|c}
B_2 & O & OR \\
\hline
1: R = AC & OR
\end{array}$$

RO
$$A_1$$

$$A_1$$

$$A_1$$

$$A_1$$

$$A_2$$

$$A_2$$

$$A_3$$

$$A_4$$

$$A_4$$

$$A_5$$

$$A_7$$

$$A_8$$

$$\alpha_1$$
 OH OH OH OH OH α_2 OH OH OH OH α_2 OH OH OH α_2 OH OH α_2 OH OH α_3 OH α_4 OH α_4

4: E- α_1 , β_1 -dehydroderivative of **3**

3.7. Afzelone B pentaacetate (2a) $C_{40}H_{32}O_{14}$

The same procedure as for **1** was applied to **2** (10 mg) and its pentaacetate **2a**, $C_{40}H_{32}O_{14}$ (6 mg) was obtained. CIMS (NH₃) m/z 754 [M+NH₄]⁺, 737 [M+H]⁺. NMR ¹H (300 MHz) δ (ppm): 7.54 (2H, m, J=8.5 Hz, H-2′,6′ A₁), 7.19 (2H, m, J=8.5 Hz, H-3′,5′ A₁), 3.14 (1H, dd, J=17.1, 13.2 Hz, H- α ₁), 2.63 (1H, dd, J=17.1, 2.8 Hz, H- α ₁), 5.33 (1H, dd, J=13.2, 2.8 Hz, H- β ₁), 6.23 (1H, s, H-5B₁), 7.48 (2H, m, J=8.6 Hz, H-2′,6′ A₂), 7.07 (2H, m, J=8.6 Hz, H-3′,5′ A₂), 4.72 (1H, d, J=12.5 Hz, H- α ₂), 5.90 (1H, d, J=12.5 Hz, H- β ₂), 6.74 (1H, d, J=1.9 Hz, H-3 B₂), 6.89 (1H, dd, J=8.8, 1.9 Hz, H-5B₂), 8.32 (1H, d, d=8.8 Hz, H-6B₂), 2.34 (3H, s, OAc), 2.33 (3H, s, OAc), 2.29 (3H, s, OAc), 2.28 (3H, s, OAc), and 2.22 (3H, s, OAc).

Acknowledgements

We are grateful to M. Nole (Centre d'Etudes des Plantes Médicinales, Cameroon) for the harvesting and identification of plant material, and to Dr J.P. Brouard (Laboratoire de Chimie du Muséum-CNRS, France) for mass spectra. We are also indebted to the University of Yaoundé I Grants committee and the French "Ministère de l'Education Nationale" for financial assistance.

References

Bouquet, A., 1969. Féticheurs et Médecines Traditionnelles du Congo Brazzaville. ORSTOM, Paris, pp. 178-179.

Drewes, S.E., Hudson, N.A., Bates, R.B., Linz, G.S., 1984. Novel dimeric chalcone-based pigments from *Brackenridgea zanguebarica*. Tetrahedron Lett. 25, 105–108.

El-Emary, N.A., Kobayashi, Y., Ogihara, Y., 1980. Two isoflavonoids from the fresh bulbs of *Iris tingitana*. Phytochemistry 19, 1878–1879.

Ghogomu Tih, R., Sondengam, B.L., Martin, M.T., Bodo, B., 1987.
Lophirone A, a biflavonoid with unusual skeleton from *Lophira lanceolata*. Tetrahedron Lett. 28, 2967–2969.

Ghogomu Tih, R., Sondengam, B.L., Martin, M.T., Bodo, B., 1989.
Structure of lophirones B and C, biflavonoids from the stem of Lophira lanceolata. Phytochemistry 28, 1557–1559.

Harborne, J.B. (Ed.), 1994. The Flavonoids: Advances in Research since 1986. Chapman and Hall, London, pp. 96, 100 and 392.

Messanga, B.B., Ghogomu Tih, R., Sondengam, B.L., Martin, M.T., Bodo, B., 1994. Biflavonoids from *Ochna calodendron*. Phytochemistry 35, 791–794.

Moreira, I.C., Sobrinho, D.G., Carvalho, M.G., Filho, R.B., 1994. Isoflavanone dimers hexaspermone A, B and C from *Ouratea hexasperma*. Phytochemistry 35, 1567–1572, and references cited therein.

Murakami, A., Tanaka, S., Ohigashi, H., Hirota, M., Irie, R., Takeda, N., Tatematsu, A., Koshimizu, K., 1992a. Possible anti-tumour promoters: bi and tetraflavonoids from *Lophira alata*. Phytochemistry 31, 2689–2693.

Murakami, A., Tanaka, S., Ohigashi, H., Hirota, M., Irie, R., Takeda, N., Tatematsu, A., Koshimizu, K., 1992b. Chalcone tetramers, lophirachalcone and alatachalcone, from *Lophira alata* as possible anti-tumor promoters. Biosci. Biotech. Biochem. 56, 769–772.

Pegnyemb, D.E., Messanga, B.B., Ghogomu Tih, R., Sondengam, B.L., Martin, M.T., Bodo, B., 1998. A new benzoylglucoside and a new prenylated isoflavone from *Lophira lanceolata*. J. Nat. Prod. 61, 801–803. Tih, A.E., Ghogomu Tih, R., Sondengam, B.L., Martin, M.T., Bodo, B., 1990. Bongosin: a new chalcone dimer from *Lophira alata*. J. Nat. Prod. 53, 964–967.